Դ. ՏԱՐԻ ԹԻՒ 1183 — ԻԶՄԻՐ 20|3 ՅՈՒՆԻՍ 1913 — ՀԻՆԳՇԱԲԹԻ

ԴԱՇԻՆՔ

ՕՐԱԹԵՐԹ

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԵՒ ԳՐԱԿԱՆ

'TACHINK,,
JOURNAL ARMÉNIEN
QUOTIDIEN POLITIQUE & LITTÉRAIRE
Imprimerie Mamourian
SMYRNE

ԱՌԱՆՁՆԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

	ՏՐԳ.	Վեց.	ԵՌ.
ԻԶՄԻՐ	80	40Ղշ.	20
ՊՕԼԻՍ ԵՒ ԳԱՒԱՌ	80	40 Ղրշ.	
ԱՐՏԱՍԱՀՄԱՆ	25	13 Ֆր.	

Նամակներ պէտք է ուղղել՝ Խմբագր. «ԴԱՇԻՆՔ»ի
Հ. ՄԱՄՈՒՐԵԱՆ - ԻԶՄԻՐ

Journal Arménien «TACHINK»
Rédacteur - Directeur
HRAND MAMOURIAN - SMYRNE

10 ՓԱՐԱ — 10 ՓԱՐԱ

ԿԸ ԳԱՂԹԵՆ

Հայկական Նահանգներու զանազան կողմերէն վերջերս խմբական գաղթը ըսկած է Նորէն ծայր տալ դէպի Ռուսիա, և մանաւանդ դէպի հեռաւոր Ամերիկաները։

Երկրին մէջ հալածանք կայ, տեղ տեղ թալան կայ, դաշտային պարապումները երկիւղի տակ անհնարին դարձած, բարեկորգութիւններէ և հանդիստ գլխով աշխատելէ յոյսերնին բոլորովին կտրած, հաց չիկայ, գործ չիկայ, կը գաղթեն։

Կը գաղթեն ոչ թէ մէկով, երկուքով, այլ խմբովին, տաներով ու տասնեակներով, երիտասարդներ, պատանիներ, տըղաքներ, աղջիկներ, հարսներ, կիներ ու ամբողջ ընտանիքներ. և երկիրը կը դատարկուի, կամայանայ։

Կը գաղթեն չատերը՝ անգործութենէ տառապելով, ուրիշներ՝ տիրող երկիւղալի վիճակէն զժգոհ՝ գլուխնին ազատելու համար, ոմանք՝ իրարու նայելով, իրարմէ հրապուրուելով։ Ռուսիոյ հացը չատ է, Ամերիկայի տոլարները առատ են, գործը՝ յատ, վաստակը՝ պօլ։ Ոմանք ազգականներ ունին հոն, յոյսե՛ր վերջապէս, որոնց ետ գլուխնին կերպով մը կը պահեն, ուրիշներ՝ իրենք զիրենք բոլորովին Աստուծոյ յանձնած, Աստուծոյ Էմանէթ։

Ու կը գաղթեն անո՛նք, որոնց հայրերը, եղբայրները, ամուսինները, դեռ մերձաւոր անցեալի մը մէջ գաղթած էին և անպաղողութեան, անգործութեան, յուսախաբութեան տաժանքներուն մէջ, օտարութեան աղին ու լեղին դաժանօրէն վայելած, իրենց աչքերը յաւիտենապէս փակած են։

Կը գաղթեն անո՛նք ալ, որ երէկ մեր երկրին դաժան պայմաններուն տակ, կոտրածի ու ջարդի մանգաղէն հնձուած իրենց հայրն-ու մայրը կորսնցուցին, որբուկներ՝ մէջտեղը մնացին, ազգին հաւաքական անկարելի ճիգերով ու խնամքներով հազիւ մէջտեղ ելան, մեր երէկուան որբերը և այսօրուան երիտասարդները, որոնք իրենց հօրն ու եղբօրը տունն ու տեղը. արտն ու կալը. հողն ու այգին պիտի չէնցնէին։

Կը գաղթեն վերջապէս մեր բոլոր. բոլո՛ր յոյսերը, մեր ապագայ երիտասարդութեան ամբողջ ծաղիկները։

Եւ կը գաղթեն անա՛նկ պահու մը, երբ մեզի համար նոր յոյսեր կը ծաղկին, բարեբաստիկ վաղուան մը արշալոյսներ բացուելու ամենէն ժպտուն հորիզոնները կերևնան արդէն։ Հայկական անհամբերութիւնն ու անհեռատեսութիւնը ասկէ աւելի ոճրապարտ չրջան չի կրնար ունենալ։

Մենք ոչ միայն այդ երիտասարդութեան խորհուրդ պիտի տայինք, որ իրենց ոտքին տրեխները չի կապէին ու չամրապնդէին դէպի հեռաւոր Ամերիկա կերթան ու Եգիպտոսներուն դռները ափ առնելու, այլև գաւառէ գաւառ, աւանէ աւան նոյն իսկ իրենց միջավայրը փոփոխելու միտումներ ցոյց չի տային, իրենց բնակած միջավայրը չի պարպէին ու դատարկէին։

Դեռ իրենց խելքը չի հասա՞ւ որ չորս աչքերնին բացած ատոր սպասողներ չա՞տ ունինք մեր շուրջը։ Տեղական ուրիշ տարբեր ատոր կրսպասեն անհամբեր։ Թուական գերազանցութիւններ ձեռք բերելու հաշիւներով խելագարուած որոշ ուղեղներ այդ բանը կը հետապնդեն վաղուց ի վեր, համիտի օրերէն մինչև դեռ մեր օրերն ալ այդ մտայնութիւնը կը թագաւորէ. որ. պէսզի Հայուն օճախին կրակը մարի, դո

գոցուի և ինչ որ ջարդն ու սայրասուր սուրերը չի վրցան ընել իրեն, գաղթականութիւնը ընէ։

Կը գաղթեն անոնք. կարծես թէ ձեռքէ ձեռք յափշտակուող իրենց այս հողերը անբնակելի մնային։ Վաղը իրենց տեղերը ուզեն չուզեն պիտի գրաւեն հիւսիսէն ու հարաւէն բերուած կամ եկող գաղթականներն ու մուահիրները, որոնց հող պէտք է, նոր հայրենիք պէտք է։

Ալ ինչո՞ւ հողային խնդիրներու համար ահագին վէճերու ու դատաստաններու դուռ բանալ, երբ այդ հողերը մենք կը լքենք ու մեր ձեռքով կը թողունք որ գան օտարները գրաւեն։

Ասիկա վատութիւն է պարզապէս հանդէպ հայրենիքին, ա՛յն հայրենիքին, որուն վրայ չորս հազար տարիներէ ի վեր մեր հայրերն ու պապերը արիւն քրտինք թափելու են և ձեռքէ չեն հաներ։

Ջարդն ու կոտորածը, սրածութիւնն ու գերեվարութիւնները այս Ազգը չեն կրնար արմատաքի ջնջել. բայց գաղթականութիւնը Ազգի մը մահն է պարզապէս։

Այսչափ բան հասկնալու էինք. այսչափ տարրական հայրենասիրութիւն ու ազգասիրութիւն մեր ալ քով գտնուելու էր։

Իր բնական հայրենիքը ձգել աչքը բաց և ամէն առիթէն օգտուիլ գիտցող օտարներու, առնուազն անմտութիւն է, արթնամտութեան և հեռատեսութեան նշան չէ. և մենք պարտաւոր էինք ամէ՛ն ժամանակէ աւելի հիմա՛ գոնէ ըմբռնել թէ ի՞նչ կը նշանակէ հոծանալ. բազմանալ հողի մը վրայ, և առանց շատ ցիրուցանութեան զանգուածանալ ու կազմել հաւաքական տարր մը. թիւով ու որակով։ Թագաւորութիւններն ու կառավարութիւնները չեն անպատճառ ազգեր կազմելու անհրաժեշտ պայմանները։ Երէկուան թագաւորութիւն ու զօրութիւն ունեցող ազգերէն շատերը ինկան և այսօր գոյութիւն անգամ չունին. բայց ապրեցան այն ազգերը, որոնք իրենց հողին ու ջրին իրենց հայրենի բոլոր յիշատակարաններուն հետ կապուեցան անքակտելի կապերով և իրենց հայրերու հազար անգամ զգետնուած տունն ու օճախը վերանորոգեցին ու կարկտնեցին։

Հայերը կը գաղթե՞ն։ Եւ ասիկա վաղը նոր դուռ մը պիտի բանայ մեր բարեկամներուն ըսել տալու համար թէ Հայաստան անունով վայրի մը համար աշխատիլը աւելորդ է. քանի որ անոնք կուրծք տալ չեն գիտեր փորձանաւոր չրջաններու, և կը հեռանան իրենց ծննդավայրէն։

Հայաստանի պատմական ու արդի գոյութիւնն ալ ուրացող մեր կարգ մը թշնամիներուն նոր առիթ պիտի ընծայած ըլլանք, երբ նորանոր գաղթականութիւններով լքենք այն երկիրը, որուն մէջ արդէն մեր ցանցառութիւնները կը մատնանշեն ու կը պատրուակեն, և բնաւ անդրադառնալու խղճահարութիւնը չունենար թէ ինչե՞ր են եղած պատճառները, ա՛ղ երբեմն խիտ առ խիտ Հայերէ բնակուած երկրին այսօրուան հետզհետէ անօսրանալուն չարժառիթները։

Եւ յետոյ ի՞նչու կը թողունք մեր երկիրները, ուր կըսուի թէ հաց չի կայ, գործ չի կայ և քաղաքական երկիւղները բաւականէն աւելի ճնշող են։ Բայց միթէ՞ օտարութեան մէջ այդ հացը արդէն պատրաստ ու գործը մեզի կըսպասէ ապահով։ Ամերիկայէն, Եգիպտոսէն և այն բոլոր միջավայրէն, ուր որ գաղթական Հայը իր ոտքը դրած է, սրտաճմլիկ ու սղիքներ բզքտող յայտնութիւններ կը կարդանք ամէն օր և դարձեալ այդ ճամբաները ձեռք կառնենք։

Ակնկալութիւններու, գեղեցիկ յոյսերու և անխուսափելի բարեկորգմանց առջև երբ կը թողունք ու կը լքենք որ մեր երկիրը. մեր բնավայրը ինչ որ ուզէ ան ըլլայ. երբ չենք գիտնար քիչ մըն ալ ակռանիս ակռանուս դրած սա բազմափորձութեան օրերուն դէմ ալ մաքառիլ ու դիմադրել և մեր կաչին ու ազիզ գըլուխը կառնենք կերթանք դէպի օտար ու անծանօթ հորիզոններու վրայ մեռնելու, պիտի կրկնենք թէ մեր ըրածը վատութիւն է պարզապէս մեր սեպհական հայրենիքին ու ազգին դէմ։

ԱՎՕ

ՀԱՅԵԼԻԻՆ ՄԷՋ

Հայաբնակ գաւառներէ հասած վերջին լուրերը. դարձեալ շատ տխուր գոյներով կ'ներկայացնեն հոն պարզուած տեսարանները։

Ալ կասկած չկայ, կանոնաւոր, չափուած ու կշռուած հալածանք մըն է ի գործ դրուածը։

Թո՛ղ մեր թուրք պաշտօնակիցներն թէ բան գործ չունին հլնեն քարոզելու համբերութեան ու լաւագոյն օրերու ըսպասելու նման սնոտի պարբերութիւններ։

Որոշ հեգնանք մըն է անոնց ըրածը, մեր քթին խնդալու պէս բան մը, մինչ անդին սպանութիւններու ու հարստահարութիւններու շարքն կ'երկարի կառավարական պաշտօնեաներու ակնարկին տակ ամեն օր, ամեն ժամ...։

Եւ ահա իրենց փափաքին կ'հասնին, գաղթականներու ստուար տողանցում մը կ'վերսկսի դէպի օտար աշխարհ, այս չէ՞ ուզուածն, այս չէ՞ հետապնդուածը։

Ի՞նչ տարօրինակ երկիր, ի՞նչ անլուծելի առեղծուած սա մեր հետապնդած ուղին, ամեն կողմ արիւն արցունք, ամեն կողմ կոկողագին կոչեր, օգնութեան աղաղակներ, ու անոնց առջև կուրութիւն մը, խուլութիւն մը որ ոնէ կերպով չի կրնար բացատրուիլ. մեկնուիլ, լուծուիլ

Ինքնագիտակից. ինքնաճանաչ ամեն երկիր իր ժողովուրդներու բարգաւաճման. զարգացման, անդորրութեան համար ան կարելին ի գործ կ'դնէ, հաւասարութեան ու արդարութեան սկզբունքներուն վրայ հիմնուած օրէնքներով ամեն ճիգ կ'թափէ իր ժողովուրդներու գոհացում պարգևելու, մինչ մենք ճիշտ հակառակն է որ կ'գործենք. ու կարծես կ'աշխատինք դըժգոհութիւններու, գանգատներու, ողբերու ու կոծերու աղմուկը կարելի եղածին չափ մեծցնելու, որպէս թէ ատոր մէջ ուզէինք գտնել մեր փառքն ու մեծութիւնը...։

Եւ Թուրք հրապարակագիրը տարադրէն կ'ելնէ մեզմէ համբերութիւն պահանջելու. անյիշաչարութեան, հաւասարութեան ինչ վսեմ մտայնութիւն...։

Բնական բերումով երբ մարդ կ'յանդգնի իր նմանին խրատ մը տալու, նախ՝ եթէ բանիրուն մէկն է, կ'մտածէ թէ տալիք խրատն եթէ իրեն տրուէր, ի՞նչ ազդեցութիւն կամ տպաւորութիւն պիտի կրէր և ապա համարձակութիւն կ'առնէ իր խրատն կամ խորհուրդն տալու. արդ՝ մեր թուրք պաշտօնակիցներէն ոմանք, ինչպէս վերջերս Ազայեֆ, ի՞նչու պահ մը չեն անդրադառնար ու խորհիր թէ աշխարհն իրար անցուցին Ռուսէլիի մէջ պուլկարներու, սերպերու, հելլէններու ըրած խժդուժութիւններու վրայ, մինչդեռ այդ խժդուժութիւններն ամեն վայրկեան ի գործ կ'դրուին հայ տարրին վրայ, երեսուն տարիներէ ի վեր, ա՛լ բոլորովին կերե՞ր են իրենց ամօթն և չե՞ն մղեր զմեզ մտածելու թէ պարզապէս հեգնել կուզեն զմեզ, զբօսնուլ մեզի հետ...։

Աղայեֆ և նմաններն թող աչք մը պտըտցնեն ամեն կողմ և ձեռքերնին խղճերնուն վրայ ըսեն թէ մեր երկրին նըմանող հողի կտոր մը գոյութիւն ունի՞ աշխարհիս վրայ։

Որո՞ւ կ'ըլլայ կամ պիտի ըլլայ վերջ ի վերջոյ վնասն, անդարմանելի այլ նոյնքան և անխուսափելի, թո՛ղ այս պարագային վրայ մտածեն, եթէ այդքանն մտածելու չափ բանականութիւն ունին... փոխանակ մեր դժբաղդութիւնները հեգնելու չափ անսիրտ ըլլալու, մենք պէտք չունինք ո՛չ անոնց խորհուրդներուն և ոչ ալ արգահատանքներուն, որովհետև արգահատելին ու ողբալին բուն իսկ իրենք են, այս թող լաւ գիտնան...։

ԵՍ

ԿԱՐՃ ԽՕՍՔԵՐ ԲԺՇԿՈՒԹԵԱՆ ՎՐԱՅ

Տօք. Գաւէլի շուրջ.— Իր ծագումը.— Իր մեթոտները.—Իր կենսաբանական գիւտերը։

Բ.

Մարդը կը ճանչնանք, գանք հիմայ գործին։ Ատոր բնութիւնը և զօրութիւնը ըմբռնել տալու համար, պարտիմ յիշել նախ և առաջ այն մեծ գիւտերը որոնք 19րդ դարուն կենսաբանական գիտութեանց փաւաւոր ճամբան կը նշանակեն։

Ամէնէն առաջ հարկ է ըսել. թէ այս փորձառական բնախօսութեան գահակալութիւնն է. որ արդէն 18րդ դարուն հիմ դրաւ և 19դին, չնորհիւ Մաժանտիի, Պէգլառի, շատ մոռցուած Ֆլուրանսի և մանաւանդ Գլօտ Պէռնարի հասաւ իր գագաթնակէտին։ Անոնցմէ առաջ, գիտական բանակը կը համրէր անուանի մարշալներ, բայց ոչ ենթասպայ և ոչ զինուոր ունէր։

Գործիքն ալ կը պակսէր անկէ։ Իրաւ է թէ այս բանը հանճարը չէր արկիլեր բարձրերը սաւառնելէ, բայց ջանքը ցըրուած կը մնար և գիտունները խարխաբելով կը փնտռէն մութին մէջ։ Արդի աշխատանոցներուն ստեղծումը եկաւ փոխել իրաց վիճակը. միևնոյն ատեն, հաղորդակցութեանց յարաճուն դիւրութիւնը ժողված էր, ինչպէս մեծ սրահի մը մէջ. ընդարձակ աշխարհին վրայ ցիրուցան բոլոր հետազօտիչները. Ամէն օր, ամէն շաբաթ, ամէն ամիս, լրագիրները, որոնք գիտական աշխարհին լրտեսութիւնը կընեն, այս կամ այն աշխատանոցին մէջ ձեռք բերուած նոր արդիւնքներուն լուրը կ'հաղորդեն։ Ամէն ոք կրնայ վերստուգել. ամէն ոք կրնայ զանոնք չահագործել իր սեփական աշխատութեանց համար. և այսպէս գիտական բանակը, ամուր կերպով կազմակերպուած, անձուկ կերպով միացած, արագօրէն տեղեկացած երկրի վրայ իրականացած բոլոր ջանքերուն, աւելի վստահ քայլով կ'երթայ ի խնդիր անծանօթին։

Հիւանդը զգայազուրկ ընելու գիւտը. որ կը կայանայ գործողութիւններու ժամանակ զայն ցաւին անզգայ ընելուն մէջ,

վիրաբուժութեան կերպարանքը փոխած էր։ Եղերական և բիրտ երկկր մայրական ու քաղցր եղած ու կատարելագործելով՝ արեան կորուստին և մեծ անդամահատութեանց առաջքն առած էր։ Դժբախտաբար գործողութեանց պատճառող կնճռոտութիւնները դեռ վիրաբոյժին ձեռքերը կը կապէին, երբ Բաղէօր եկաւ։

Անոր հետ, ամէն ինչ կը պարզուի, ամէն ինչ կը կերպարանափոխուի։ Լիրդը. որ ինքզինքը անոր աչակերտը կը հռչակէ, միկրոպներու ձուերը վէրքերու սեմին՝ կը կեցնէ. յետոյ Թէոիէ և իր ղըպրոցին վերաբերողները, հնարելով ապոնեխութիւնը՝ միկրոպներէն կ'փրկեն վերջնապէս վիրաբուժութիւնը և մարդկային հազարաւոր կեանքեր։ Գործողութիւն ուղեղին վրայ. գործողութիւն որովայնին վրայ. մեծ անդամահատութիւններ, ամէն բան կարելի կըլլայ իրեն, և ոչինչ. մարդկային մարմնոյն մէջ, իրեն օտար կը մնայ։

Այնու ամենայնիւ, յօրինուածքին մէջ կայ անձեռնմխելի միջնաբերդ մը ուր վիրաբոյժ մը, որչափ ալ յանդուգն ըլլայ, չհամարձակիր տակաւին թափանցել, և այս կուրծքն է ուր սիրտը կը զարնէ, ուր թոքերը կ'ուռին և ուրկէ կը մեկնին արեան մեծ խողովակները գործարանները ոռոգելու համար։

Ըստ որում ապանեխութեան յառաջդիմութիւնները քիչ տեղ կուտան նոր գիւտերու, Պ. Դառէլ կը թողու՝ վերջնականապէս պրպտուած միկրոպեան անտառը, և կը խոյանայ ի նուաճումն կուրծքի այն գաւառներուն ուր, վիրաբուժական տեսակէտով, ընելիք այնչափ բան կայ։ Այսպէս, ան այս գործին կ'ուկ ի վիզին և կուրծքին մեծ անօթներուն յարակցութեամբ և տեղափոխութեամբ։

Բայց Եթէ մինչև այն ատեն կարելի եղած չէր վիրաբոյժի նշդրակը կեանքի իսկ աղբիւրներուն դպցնել, մոտեցնել միթէ սա մանրակրկիտ արուեստին պակասէն չէ՞ր։ Միկրոպները չէին հաներ այլևս վէրքերուն վրայ, և սակայն ի փորձ զրուած անասունները կ'ընկճէին։

Հետազօտելով դէպքերուն «ինչու համար»ը, Պ. Դառէլ մատնեց թէ մի՛ գուցէ անյաջողութիւնները յառաջ կուգան մարդկային գոյութիւնը ապահովող սրրտի, շնչերակներու, թոքերու նման ներքին գործարաններու վրայ բացուած վէրքերու սպիացման պակասութենէն։ Այս բանը զինքն ուրիշ ճամբայ մը խոտորեց և սկսաւ ուսումնասիրել այն պատճառները որոնք կը նպաստեն վէրքերու բուժումին և կամ զայն կ'ուշացնեն։ Ինչպէս Բնութիւնը, այդ ճարտար բայց դանդաղկար կարողը, հիւսուածները վերստին կը կարէ։ Կարելի չէ՞ր անոր նմանիլ։ Ընդդիրը լուծելու համար, կը փորձէ բջիջները մշակել և կը յաջողի. բայց ահա ուրիշ խնդիրներ կը ներկայանան, ուրիշ հետազօտութիւններ անհրաժեշտ կը դառնան։

Հետազօտիչ մը կրնայ բաղդաւորիլ լեռը մագլցող ճամբորդի մը հետ։ Որչափ վեր ելլէ, այնչափ հորիզոնը կ'ընդարձակի, այնչափ լաւ կը տեսնէ երկնաբարձ աշտարակները, այնչափ լաւ կը զատորոշէ ձորերու մէջ կարուած գիւղերը։ Պ. Դառէլ մինչև մի՛նչև մտածեր էր բնանկար մը դիտելու. և ահա իրեն կը պարզուի ուրիշ մը աւելի հեռու, աւելի ընդարձակ և աւելի անմատչելի։

Նման այն ճամբորդին, Պ. Դառէլ պարտաւորուեցաւ ճամբան առաջ տանելով մեծցնել իր ուսումնասիրութեանց դաշտը, որովհետև ամէն մէկ ճամբայ փոխելուն իր առջևը նոր գաղտնիք մը կը պարզուէր։

Իսկզբան կուզէ պարզապէս իր վիրանատի ընտիր հանգամանքով կուրծքի վիրաբուժութիւնը կատարելագործել։ ասոր համար իրեն պէտք կ'ըլլայ սորվիլ լաւ կերպով իրարու փակցնել արեան անօթները. և ասիկա շատ բնական է որ զինքը կ'առաջնորդէ այս անօթներուն փոխակերպութեան և ուստի պատուաստումներու և գործարաններու փոխանակութեանց։

Այս փոխանակութիւնները յաջողցնելու համար պէտք կ'ըլլայ ուսումնասիրել վէրքերու սպիացումը, և ինչպէս ըսի մշակել մարդկային մարմնոյն բջիջները ապակիէ խողովակներու մէջ. ինչպէս կընեն միկրոպներուն համար, և այս, գէշ չէ՞։ Բայց ենթականները որոց վրայ պատուաստած են ուրիշ կենդանիներու գործարանները՝ չենապրիր, ահա ձեզի նոր և ծանր առեղծուած մը։ Ուրեմն ամէն կենդանի արարած բնութիւն մը, մասնայատկութիւն մը ունի, չկայ ուրեմն երկու ուղեղ, երկու երիկամունք, երկու ստամոքս, երկու նման և իրարու տեղ բռնող բջիջ ու մեզմէ իւրաքանչիւրը կ'ապրի իր մարմնոյն առանձնութեան մէջ։

Բայց խնդիր չէ։ Ես ուզեցի միայն ցոյց տալ թէ ինչպէս Պ. Դառէլ, աստիճան աստիճան բարձրանալով՝ կրցաւ ընդարձակել իր շրջանակները, բարեշրջել իր հնարքները և նիթէ մը ուրիշ նիթ անցնիլ ի խնդիր ճշմարտութեան, այն անգութ փախստականին՝ որ քանի մոտենաս այնչափ հեռու կը փախչի։ Եւ դուք կըմբռնէք ո՞ւր է իր հանճարը, քանի որ վիրաբոյժէն կենսաբան եղաւ կեանքի երեւոյթները ուսումնասիրելու համար, քանի որ հակառակ յարաճուն դժուարութեանց, ո՛չ մէկ բոպէ իր ջանքը նուազեցուց։

(Թան) ՏՕՔ. Ֆ. ՀԷԼՄ

ՊՕՂՈՍ ԽՏՐԵԱՆ

ՎԿԱՅԵԱԼ ՃԱՐՏԱՐԱՊԵՏ

Տիար Պօղոս Խտրեան վկայեալ ճարտարապետ վերջերս փոխադրած է իր գըրասենեակը բասաժ Պաքրճեան թիւ 34 ուր կը պատրաստուին շէնքերու յատակագիծեր, կըլլան շինութեան ծախքերու գնահատումներ, գոհացուցիչ պայմաններով կ'ստանձնուի շէնքերու կառուցումը։ Նաև ո՛և է հողի (ագարակներու, պարտէզներու) ելն. յատակագիծեր կ'պատրաստուին ու նոյն իսկ փողոցներ բանալով մաս առ մաս վաճառելու գործեր կ'ըստանձնուին։ 50—13

ԱԶԳԱՅԻՆ ԱՆՑՈՒԴԱՐՁ

«Կրթասէր Ընկերութեան» Մանկապարտէզին տարեվերջի հանդէսը տեղի պիտի ունենայ այսօր կէսօրէն վերջ ժամը 5ին «Կրթասէր»ի մանկապարտէզի շէնքին մէջ։ Կրթասէր հասարակութիւնը սիրով կը հրաւիրուի ներկայ ըլլալ սոյն հանդէսին։

—Կիմանանք թէ քաղաքիս մէջ կազմուած է Հայ թատերասիրաց խումբ մը որ պիտի գործէ Իզմիրի, Գարաթաշի և Գօրատլիօի մէջ հայերէն և թրքերէն լեզուով տալու համար ընտանեկան և բարոյալից խաղեր։ Խումբը պիտի առաջնորդուի դերասան Պ. Դէորք Սիմոնօֆի առաջնորդութեամբ որուն պիտի աջակցին հայ թատերասէր երիտասարդներ։ Այս խումբը պիտի գործէ ընդ հովանաւորութեամբ Հ. Ե. Բնարի Միութեան և պիտի ջանայ ըլլալ մեայուն հանդամանքով։ Արդէն եռանդով սկսուած են առաջին ներկայացման փորձերը։ Ներկայացումը նախօրօք պիտի յայտարարուի։

—Հարցաքննութիւնք Աղգ. վարժարանաց.—

ՈՒՐԲԱԹ

Հռիփս. Վարժարան

Առաւօտ ժամը 8 30-12 Կրօնք Զ. Է. Ը. դասարաններու։

Մեսրոպ. Վարժարան

Կէսօրէ ետք ժամը 2 30ին Ը. դասարան՝ Տոմարակալութիւն, ժամը 5ին՝ Ը. դասարան՝ Անգլերէն։

ՇԱԲԱԹ

Հռիփս. վարժարան

Առաւօտ, ժամը 8.30ին Զ. դասարան՝ Բարոյագիտութիւն, ժմ. 10-12 Զ. Է. Ը. դասարան՝ Զայնական երաժշտութիւն.

Մեսրոպեան վարժարան

Կէս օրէ ետք ժմ. 2 30ին Զ. դասարան՝ Կրօնք, ժմ. 5ին՝ բարոյագիտութիւն Զ. դասարան։

ՏԵՂԱԿԱՆ ԼՈՒՐԵՐ

ԸՆՏԱՆԵԿԱՆ ՏՐԱՄ Ի ՊՈՒՃԱ.— Պուճայի հանդարտասէր հասարակը այս երկուշաբթի կէսօրէն վերջը խռովեցաւ ընտանեկան խիստ եղերական տրամէ մը, որուն քիչ մնաց որ զոհ իյնար ծանօթ և ընտրեալ ընտանիքի մը օրիորդը։ որուն վիճակը սակայն ամէն պարագայի մէջ կը շարունակէ տակաւին անհանգստութիւն ներշնչել։

Պատահածին շուրջ գիտցուած տեղեկութիւնները հոգ չէ թէ շատ բաներու մէջ հակասական ըլլան և ճշգրտօրէն չի սահմանեն մանրամասնութիւնները և դէպքը յառաջ բերող պատճառները, բայց և այնպէս ոչ մէկ տարակոյս կայ թէ ասոր պատճառը սէրը եղած չըլլայ։ Միշտ այս տեղեկութեանց համեմատ զորս վերապահութեամբ կը հաղորդենք, եղերական դէպքը, որմէ յառաջ եկած տպաւորութիւնը բովանդակ Պուճա արուարձանը յուզման մատնած է, տեղի ունեցաւ հետևեալ պարագայից մէջ.

Պուճայի մէջ կը մնայ ծանօթ Պ. Մորայիդինի ընտանիքը որ կը բնակի այս արուարձանին Բազօ-Մախալա կոչուած թաղը։ Ցիշեալ ընտանիքին աղջիկը Էլէնին ասկէ առաջ նշանուեցաւ ծանօթ ընտանիքէ և տեղւոյս Արևելեան Դրամատան մասնաճիւղին մէջ պաշտօնավարող յոն երիտասարդի մը հետ։ Դժբախտաբար այս երկու երիտասարդ՝ էակներուն նշանախօսութիւնը պատճառ պիտի հանդիսանայ եղեր երկուշաբթի օր գործուած տրամին։

Օրիորդ Մորայիդինի մօրքեռորդին ատենէ մը ի վեր բուռն կերպով կը սիրէր զինքը և չէր քաշուեր յաճախ՝ իր անոր նկատմամբ սնուցած զգացումները յայտնելէ։ Թէև Օրիորդը կը մերժէ անոր սէրը. բայց տղան՝ կը շարունակէ յուսալ թէ վերջ ի վերջոյ իր սէրը տրձագանգ պիտի գտնէր իր սրտին ընտրածին՝ Էլէնիին սրտին մէջ։

Դժբախտաբար վերև յիշուած նշանուքը վրայ հասնելով՝ խեղճ մօրքեռորդիին հասկցուց թէ իր երազները չպիտի իրականանան։ Ամէն պարագայի մէջ այս վերջինը որոշեց նոր փորձ մը կատարել Օր. Մորայիդինի մօտ յուսալով որ վերջապէս պիտի հաւոզէ զայն միտքը դարձուցանելու, և ահա ասոր համար երկուշաբթի իրիկուն հոն կ'երթայ։ Եւ մինչ ոչ ոք տեսեցիներէն ամենափոքր կասկած մը սնուցած էր երկու երիտասարդաց ունեցած խօսակցութեան վախճանին մասին, ստրճանակի երկու յաջորդական պայթում եկան խռովել այդ թաղին խաղաղութիւնը։

Ատրճանակ պարպուած տենեակը փութացողները աղջիկը գէշ վիճակի մէջ գտան։ Դժբախտը գանկին վրայ ծանր վէրք մը ստացած էր։

Խնդրոյ առարկայ եղողներու մասին տեսեցիներէն ձեռք առնուած խիստ գաղտնապահութեան պատճառաւ, բոլորովին անծանօթ կը մնայ թէ ինչպէս այս երկու ազգականներուն խօսակցութիւնը այսպիսի արիւնալի արդիւնքի մը յանգեցաւ։ Ըստ ոմանց, երիտասարդը տեսնելով որ Օր. Մորայիդինի անդրդուելի կը մնար որոշեց զայն սպաննել և յետոյ անձնասպան ըլլալ։ Եւ սակայն չէ յաջողեր իր որոշումը լիովին ի գործ դնել։

Ըստ այլոց դարձեալ, Օր. Մորայիդինի իր մօրքեռորդիին հետ խօսած պահուն հրազէնը կը խառնէ եղեր և ան կրակ ա՛ռեր է։

Այս վերջինը նոյնպէս և առաջինը ինչ աստիճան ստոյգ է չենք գիտեր։ Միայն սա չատ ստոյգ է, որ դժբախտ օրիորդին վիճակը ծանր և ամէն պարագայի մէջ ազատուիլը խնդրական է։

ԹՈՒՐՔ ՄԱՄՈՒԼԸ.— «Քէօյլիւ» իր խմբագրականին մէջ, հիմ բռնելով Թուրք թատրոններէն ոմանց Քաղաքապետութենէն փակուիլը, կը ձաղկէ իշխանութիւնները այն կոչմնակցութեան համար զոր ցոյց կուտան օտարներուն հանդէպ և կրսէ։

«Մեր վարչութեան մէջ օտարները և օսմ. քաղաքացիները կը զանազանուին։

Վերջապէս, Հռովմի հետ յարատև հաղորդակցութեամբ, կենթարկուէր, կարելի է առանց հաշիւ տալու, հաւատաքննական սուրբ պատարագի մը երկիւղալի ճնշումին։

Հիւկնօնները Կիզերէն և Կիզերը Հիւկնոններէն ջարդել տալ, իր կոմս որդւոյն անհետացումը ապահովել, Հռովմի մէջ այնէ զօրաւոր յենարանները գրաւել այս պէտք էր եղած ըլլալ զինք առաջնորդող մտածումը։

Յաղթութեան արդիւնքը գահին վրայ տ'Անժու դուքսը դնելն էր, Շարլը Թ.ի վաղամեռիկ մահէն անմիջապէս վերջ։

Եւ իր վերին իշխանութիւնը ապահովել իր որդւոյն անունով։

Բոլոր այս տքնաջան կազմակերպութիւնը լրանալու վրայ էր. Ալիսի և Բանիկարօլայի չնորհիւ, Մարիյեաքը կը բռնէր. Շարլ Թ. սարսափահար և դողդոջուն, համոզուած որ հիւկնոնները իր մահը կը դաւադրէին, հնազանդ գործիք մը կը դառնար։ Կիզերը պատրաստ էին Բարիզի վրայ յարձակիլ. երկաթ և ջահ ի ձեռին։

ՄԻՇԵԼ ԶԻՎԱՏՈ

ԲԱՐՏԱԵԱՆՆԵՐԸ

Սիրոյ Դիւցազներգութիւնը

Գ.

ՈՒՐ ԱՄԵՆ ՄԱՐԴ ԻՆՔԶԻՆՔ ԵՐՋԱՆԻԿ Կ'ԶԳԱՅ

Վերջին բառ մ'ալ կը պարտինք այն ընթերցողներուն որոնք մեզի հետևելու պատիւը ըրին։

Այս պատմութիւնը սերտօրէն խառնուած է պատմական աղէտի մը. մեր իրաւունքը գործածեցինք երևակայելով չ թէ ամբողջ կտորներ, անձնաւորութիւններ կամ դէպքեր այլ բառի մը, դէպքի մը, գիրքի մը վրայ վերահաստատուելով փնռեցինք։ Օրինակ մը, եթէ պատմութիւնը մեզ կըսէ թէ Օրթէզ Ասբէրմօնի դերկումը, 24 Օգոստոսին կը պտտի իր չուներով որ փողոցի հիւկնոններուն վրայ կարձակէր. մեր դերն է այս մարդուն մտքին վիճակը պարզել, փողոցին տեսարանը նկարագրել. ամբոխի հաւանական մտածումը. և վիպագրութեան մէջ ուղղութիւն մը ունինք որուն կը հպատակի մեր կամքը որ է իրական ճշմարտութենէ չհեռանալ։

Հիմա, մեր լեռան բարձունքը վերադառնանք և վերէն կացութիւնը դիտենք։

Նախ իշխաններէն սկսինք. Դաթէրին տը Մէտիչի այս տրամին ճշմարիտ նախադերասանն է։ Թագուհին, դանդաղ գործունէութեամբ մը կրկին պատահարի մը առջև կը գտնուի, որ պէտք է, ըստ իրեն, միևնոյն վայրկեանին ներկայացուիլ։ Իրօք հիւկնոններու բնաջնջումին հետ պէտք չէ ըլլայ. միևնոյն ժամանակ էր Տէօտա որդւոյն մահը։ Աստուծոյ նուիրուած։

Հիւկնոններու այս ջարդը որ հիմա կը պատրաստէ, Դաթէրին երկար ժամանակէ ի վեր երազած էր...։ Ընդհակառակը տեսանք որ, ներքնապէս սկեպտիկ իր կրօնական խնդրոց համար, և վերջապէս սիրով հաւանեցաւ «ժամերգութիւնը ֆըրանսերէն լսել»։ Բայց իր և Ժանն տ'Ալպոէի միջև սոսկալի թշնամութիւն մը ծագած էր։ Մինչև Նավարի դժբաղդ թագուհիին մահը, Դաթէրին հաստատապէս համոզուած էր որ Ժանն Ֆրանսայի գահին կը բաղձար։ Աւելի կրօնական ատելութիւններ գործածեց քան զանոնք յարոյց։ Նախ և առաջ բնաւ չեբազեց Պէառնի պատերազմիկէն ազատիլ։ Յետոյ, երբ հիւկնոնները Բարիզ մտան, երբ իր իշխանութեան տակն էին, պէտք էր ճակատագրօրէն հարցնել եթէ ընդհանուր ջնջումի մը ժամանակը հասած չէ՞ր։

Այս բնաջնջումը կը պատրաստէր, առանց դեռ դրապէս որոշած ըլլալու։

Դաթէրին կը վախնար թէ հիւկնոնները կարող էին թև թիկունք ըլլալ Հանրի տը Պէառնի յաւակնոտութիւններուն։

Կիզերէ կը վախնար, որոնք կը կարծէր թէ թագաւորական գահուն կատաղօրէն կը բաղձային։

Մարիյեաք կոմսէն կը վախնար, սըխալման մը պտուղը որ եթէ յայտնուէր, արքունիքին ծաղրանքը պիտի ըլլար։

գիտարկ զնողները կը պատուրուին, իսկ զնողները կ'արհամարուին։ Տասանորդի և մաքսի խնդիրներուն մէջ օտարներուն գործերը ապշութիւն պատճառող արագութեամբ կը կատարուին, մինչդեռ օսմանցիներուինը ձգձգումէ ձգձգում կը թողուի։ Զմոռնանք սակայն թէ դէս հագնողներն ալ քաղաքացի են և իրաւունքներ ունին այս երկրին մէջ։»

* * *

«ԱՀԷՆԿ» հիմ ունենալով ոստիկանութեան ու քաղաքապահութեան կազմակերպութեան համար ծրագրուածները՝ կը յանձնարարէ փոթացնել զանոնք.

«Պէտք է գիտնանք, կ'ըսէ, որ եթէ այս ծրագիրներն ալ, ինչպէս և շատ ուրիշներ, անպէտ թուղթ պիտի մնան, ոչ մէկ ատեն պիտի կրնանք ներքին կարգն ու անդորրութիւնը ապահովել»։

* * *

«Անատոլու» խօսելով Ռումանիոյ վերջիս ունեցած ընթացքին վրայ կը յանձնարարէ կառավարութեան օրինակ առնել անկէ և դաշնակիցներուն չփոթութիւնէն օգտուիլ, քանի որ, կ'ըսէ, ասկէ յարմարաւոր առիթ կարելի բան չէ որ գոյութիւն ունենայ։

* * *

«Թիւրք» երէկուան իր խմբագրականին մէջ տղոց դաստիարակութեան վրայ ճառելով կըսէ թէ մեր երկրին մէջ հետք մը անգամ գոյութիւն չունի անկէ։ Յօդուածագիրը այս առթիւ հին Սպարթացիներէն մէջբերումներ և դէպքեր կը լիշէ։

ԵԳԻՊՏԱԿԱՆ նաւերը առջի օրուընէ սկսած մինչև նաւահանգիստս գալ սկսան, որոնք ինչպէս յայտնի է ատենէ մը ի վեր Ուրլա կը կենային և հոն կը հանէին Իզմիրի ճամբորդները։

ՌԷՇԻՏԻՑԷԻ փողոցը վերջապէս սկսաւ սալայատակուիլ։ Կոյուղիի չինութիւնն ալ կ'արունակուի ճարտարապետ Թահտահան էֆ.ի տեսութեանց հակառակ, բայց արևելքի մէջ բարակը փնտռող չկայ, բան մը մեր ըսելիքն, այլ չինութեան պայմանալ և տարտղնած ձևին որ թէև նորութիւն մը չէ քաղաքապետական ամէն գործերու մէջ, բայց այս անգամ ալ անտանելի ըլլալու չափ տարտղնած ձև մը առած է անհանգիստ ընելով բոլոր Հայոց կղզիակի թաղերու բնակիչներն, անցորդներն և կառքերու անցուդարձերը։

Պէտք է երևակայել որ առայժմ միակ փողոց մը կայ, ուրկէ պէտք է երթևեկեն, կառք, սայլ, ուղտ, ձի, ջորի և մարդ ըսուած ասունը. որովհետև Ռէշիտիէի փողոցը կ'չինուի, ու փոխանակ մաս առ մաս չինելու ու երթևեկութիւնն չարգիլելու, ամբողջ փողոցն աւրուած է կոյուզիներու համար ու քարերու սալայատակումը ինչպէս կ'երևի պիտի սկսի այն ատեն երբ ամբողջ փողոցն վերէն ի վար աւրուած ըլլայ։ Էվլիա Զատէ Ըֆֆիք պէյ որ եթէ չենք սխալիր Եւրոպա ևս ստէպ ուղևորած է, պէտք չէ՞ր որ եւրոպական դրութեան հետևէր ու մաս մը չինելով մաս մը սալայատակելով քայլ առ քայլ յառաջացնէր աշխատութիւնները. թերևս մեր այս ըսածին մէջ կան այնպիսի անպատեհութիւններ, որոց թափանցելու կարող չենք, բայց որչափ ժամանակ որ չեն բացատրուիր մեզի, չենք կրնար մեր կազմած գաղափարը փոխել ու ընդունիլ թէ քաղաքապետութեան ներկայ դրութիւնն է նախամեծար կամ նպատակայարմար։

ԿԱՌԱՊԱՆՆԵՐՈՒ միօրինակ զգեստին ըսելիք մը չունիք. անտարակոյս անոնց գլխանոցներն ևս օր մը միօրինակ ձև մը ստանան բայց մեզի համար կարևորութիւն չունի ոչ զգեստին և ոչ ալ գլխանոցին միօրինակութիւնը, այլ ամենէ կարևորն, որմէ պէտք էր սկսէր քաղաքապետութիւնն, եթէ կուզէր իրական ծառայութիւն մը մատուցանել Իզմիրի հասարակութեան, այն ալ միօրինակ և որոշ սակացոյցի մը որդեգրումը պիտի ըլլար, բայց այնպիսի սակացոյց մը, որ մատչելի ըլլար հասարակութեան և միևնոյն ժամանակ ալ գործադրելի. ոչ թէ ասկից առաջուան եղածներուն պէս բարձի թողի ըլլալու սահմանուած։

ՄԱՐԱԽՆԵՐԸ Իզմիրն ալ պատուած են իրենց ներկայութեամբը։ Այժմ Դոգարեալէն մաս մը անոնցմէ Ղօնախի կողմերը գաղթած է և հաւանականաբար ամէն կողմ պիտի տարածուի փճացնելով Իզմիրի և արուարձաններու պարտէզները։

ՄԻՆՉ առջի օր 60 ամեայ Եօրկիոս Բոլոքիթաս իր էշովը Բրօֆիդիլիայի ճամբէն կանցնէր, յանկարծ չորս անծանօթներու կողմէ յարձակում կրեց, որոնք քանի մը վէրք պատճառելէ վերջ անոր գլխուն գրպանին մէկուկէս Օսմ. ոսկին առին և հեռացան։

Խեղճ Բոլոքիթաս, քիչ վերջը իր ձայներուն վրայ օգնութեան փութացողներուն շնորհիւ, Պուճա իր տունը փոխադրուեցաւ ուր այժմ կը դարմանուի։

ԻԶՄԻՐԻ Մաքսային տեսչութենէն հետևեալը կը ծանուցուի.—

Քալաքիս ներածութեան մաքսատան ծովու կողմի չտեմարաններուն համար ի Նորոյ կառուցուելիք պատսպարաններուն (սիփէր) շինութիւնը նուազուրդի դրուած ըլլալով՝ յանձնառուները կը հրաւիրուին գոց պահարանով իրենց պայմանները մինչև Յուլիս 5 հաղորդել մաքսային տեսչութեան, ամէն օր բացի հանգստեան օրերէն։

ԻՍԼԱՄ կիները վերջերս անսովոր քայլեր սկսած են առնել յառաջդիմութեան ճամբուն մէջ։ Դեռ քանի մը օր առաջ էր որ մայրաքաղաքին մէջ Թուրք կիներու նախաձեռնութեամբ վուտ իգական սեռին պատկանող գրագիտուհի կանանց մասին գովեստով կը հրատարակէին անոնց յառաջդիմութեան նուիրուած թերթի մը նախաձեռնութեան համար եղած ջանքերը շատագովելով։ Այսօր ալ կը լսենք թէ Իզմիրի մէջ Թուրք հանրութեան ձեռնարկեր են կար ու ձևի արհեստանոց մը բանալ Պէյլէր փողոցին մէջ և Բարի զէն կար ու ձևի համար վկայուած և քաղաքիս Նշանաւոր տան մը մէջ ծառայող օրիորդ մը հրաւիրել, որպէսզի իրենց բացած արհեստանոցը վարէ և արհեստ սորվեցնէ հոն դիմող իսլամ աղջիկներու։ Ուրախալի են այս երևոյթները։ Մեր Թուրք հայրենակիցներուն յառաջդիմութեան գըլխաւոր պայմաններէն մէկն ալ անոր իգական սեռին յառաջդիմութիւն ճամբուն մէջ առած քայլերուն մէջ կը կայանայ։ Շնորհաւորելի են Իզմիրի Թրքուհիները իրենց այս ձեռնարկին առթիւ։

ՆԱԽԸՆԹԱՑ օր քաղաքիս եղեռնադատ ատեանին առջև տեղի ունեցաւ Էտհէմ պէյ անուն անձի մը դատավարութիւնը, որ ամբաստանուած էր քանի մը ամիս առաջ Զիֆթլիկի՝ մէջ իր ազգակիցներէն Կապանի Զատէ Ուստան սպաննած ըլլալու յանցանքով։ Դատարանը ապացուցանելէ վերջ թէ Էտհէմ պէյ օրինաւոր ինքնապաշտպանութեան համար կատարած էր այս սպանութիւնը մէկուկէս տարուան բանտարկութեան դատապարտեց զայն։

ՄԵԾ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆՔ

ՍՏԵՓԱՆ ԻՓԼԻՔՃԵԱՆ

ԱՅԻ ԵՕՐԿԻ ՓՈՂՈՑ

ՃԱՇԱԿԱՒՈՐ, ՏՈԿՈՒՆ, ԱԺԱՆ

Ամէն շաբաթ նորաձևութեանց համեմատ ապրանքներու ճոխ զանազանութիւն մը կ'ստանանք։

Շաբաթ օրերն մասնաւոր տեսակներու վրայ 20% զեղչ։ Երկուշաբթի օրեր, կտորուանք։

ՏՆՕՐԻՆՈՒԹԻՒՆ

ՎԵՐՋԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

Պուլկար կառավարութիւնը ըմբռնելով իր դժուարին կացութիւնը, Ռումանիոյ նոր առառաջարկներ ըրաւ ապահովելու համար անոր չեզոքութիւնը այն պարագային երբ ինք պատերազմի Յունաստանի և Սերպիոյ հետ։

—Ռումանիոյ հասարակական կարծիքը չի կարծուիր թէ Պուլկարիոյ առաջարկներուն ի նպաստ պիտի ըլլայ։ Ռումանական ազգը ոչ մէկ բանակցութիւն կուզէ ունենալ Պուլկարիոյ հետ, որպէսզի մէկ կամ միւս կողմին հակած չըլլայ։

—Մ. Տանէֆ, լրագրապետներու հետ երկար տեսակցութեան մը առթիւ յայտարարած է որ Յունո-սերպ անհամաձայնութիւնը ոչ մէկ առնչութիւն ունի Սերպո-պուլկար անհամաձայնութեան հետ։ Ըստ Մ. Տանէֆի յայտարարութեան Պուլկրո-յունական անհամաձայնութիւնները Սէլանիկի գրաւման շուրջ կը կայանան, և խնդրոյ առարկայ է այս քաղաքին գրաւուելու պարագաներուն առթիւ եղած անորոշութիւնը։ Մ. Տանէֆ կը կարծէ հետևաբար թէ հիմա շատ դժուար է դատել թէ երկու զինակիցներէն որուն կը պատկանի Սէլանիկը։ Այս դժուարութիւնը հարթելու համար Մ. Տանէֆ կ'առաջարկէ տէրութեանց միջամտութիւնը և կը նախատեսէ անոնց իրաւարարութիւնը։

—Սէլանիկ գտնուող պուլկար զօրքը բանտարկուեցաւ հելլէն զօրաց հետ բուռն կռիւ մը մղելէ վերջ։ Կռիւը սկսելուն պէս զօրավար Հասափիէֆի կծիկը դրաւ։ Սպաննուած պուլկարներու թիւը մինչև այս վայրկեանս չի գիտցուիր։ Հակառակ այս ընդհարումին Սէլանիկի մէջ կատարեալ անդորրութիւն կը տիրէ։

—Լէֆթէրէի յոյն զօրախումբը պաշարուած է։ Տակաւին չի գիտցուիր իր բաղդը։

—Սոֆիայէն հրահանգներ տրուած են Պուլկար զօրաց որպէսզի ասոնք սահմանափակուին միայն յունո-սերպ յարձակումները յետ մղելու մէջ։

—Պուլկարիա՝ Պէլկրատ և Աթէնք բողոքեց, Սերպիոյ և Յունաստանի վրայ թողլով վերջին յարձակումներուն, պատասխանատուութիւնը։

ՆՈՒԻՐԱՏՈՒՈՒԹԻՒՆՔ

ԱԶԳ. ՀԻՒԱՆԴԱՆՈՑԻ

Տիկին Արմենակ Կոստանդեան 1 լիր. օսմ., եղբարք Գրիգորեանէի՝ Տիկին Մարիամ Մ. Շէրպէթճեանի յուղարկաւորութեան առթիւ փոխան ծաղկեպսակի 10 Ֆրանք, Աղաթոն Յ. Կարիկեան՝ Մի քայլ էֆ. Շիրինեանի ամուսնութեան առթիւ փոխան ծաղկեփունջի 1 մէճիտ, Տեարք՝ Օնիկ Մինասեան 100 դրուշ, Տեար՝ Բանջարաճառ Դաւիթ 50 դրուշ։

ՀԵՌԱԳԻՐ

Կ. ՊՈԼԻՍ. 19 Յունիս.— Սելանիկի Հելլէնական բանակին հրամանատարութիւնը հրամայեց Մակեդոնիոյ Հելլէն զօրապետներուն յարձակողական դիրք առնուլ Պուլկարիոյ հանդէպ։

ՆՈՅՆ.— Աթէնքէն կը հաղորդուի թէ Հելլէն կառավարութիւնը իր Սոֆիայի դեսպանին միջոցաւ վերջնագիր տուած է Պուլկարիոյ։

ՆՈՅՆ.— Վերջին սերպո-պուլկար արիւնահեղ դէպքերուն վրայ Սքուփչինայի վերջին ժողովը փոթորկայոյզ եղած է։

Այս նիստին մէջ սերպ կուսակցութիւնը պատերազմ պահանջած է ընդդէմ Պուլկարիոյ։

ՆՈՅՆ.— Վիէննայէ հասած հեռագիրներու համեմատ, այս պահուս կառավարութիւնը Պուլկարիոյ դէմ պատերազմ հոչակած է։

ՆՈՅՆ.— Վերապահութեամբ կը հաղորդուի թէ Հելլէն նաւատորմը որ հրաման ստացաւ Գավալա նաւարկել ռմբակոծած է Պուլկարական ռազմաղաշտը։

ՆՈՅՆ.— Պուլկարները գրաւած են Սոֆիայի Սերպ դեսպաններուն կողմէ Պելկրատի կառավարութեան ուղղուած թղթատարական պայուսակը։

Տիար Միքայէլ Գաֆլուճեանէ կը խնդրուի Խմբագրատունս գալ, ուր իր հաստէն նամակ մը հասած է։

Ի ՎԱՃԱՌ ՀԱՆՈՒԱԾ Է

ԵԳՐԱՏԵԱՆ ԸՆԿ. Նպարավաճառատունը,—Ռէշիտիէ փողոցի թիւ 105 (Հիւանդանոցի անկիւնը). —իր ամբողջ պարունակած ապրանքներով, փափաքողք կրնան դիմել յիշեալ խանութը ժանրամասնութեանց տեղեկանալու համար։

15—2

ԱՄԵՆ ՀԻՆԳՇԱԲԹԻ

ԼՈՒՎԸ

ՄԵԾ ՎԱՃԱՌԱՏԱՆՑ ՄԷՋ

Ֆրանկաց Թաղ

Խիստ զեղչեալ գիներով վաճառուին պիտի ըլլան։

Հինգշաբթի 20 Յունիս

Առանց հարկ չապիկցու զէֆիրներ և էթամիներ, ճերմակ պաղիսթներ պրոտէ և ուժուր. Տիկնանց համար չապիկներ և քիմոնը-ժաբօնիներ, պրոտէ-ճերմակ պաղիսթէ պլուզներ։

Գաթէրին ուրեմն աւելի խաղաղ, աւելի երջանիկ էր քան երբէք։

Իր անհամբերութիւնները դադրած էին. հանդարտօրէն կսպասէր որ սոսկալի ժամը հնչէ...

Եթէ Թագուհիէն Մարիյեաք կոմսին, մայրէն որդւոյն անցնինք, կը տեսնենք որ Տէօտա անակնկալ երջանկութեան մը կոկին հարուածը կ'ստանար։

Խեղճ երիտասարդը կերևակայէ իր ժորը սիրտը յուզած ըլլալ, և Գաթէրին զայն կը զուարճացնէր կէս խոստովանուած իր մայրութեան կեղծիքներովը։

Մնաց որ, կոմսը Ալիսի համար սիրոյ իր բոլոր պայծառութիւնը գտած էր։

Անորոշ, անստոյգ կասկածները որ կրցաւ յղանալ, Գաթէրինի չունչին տակ մարեցան։ Վայրկեան մը չի դադրեցաւ Ալիս տը Լիւքսը պաշտելէ. բայց հիմայ, վստահ էր անոր վրայ...

Իր ամուսնութեան ժամանակը կը ժամենար։

Այս ամուսնութենէն վերջ ինչ պիտի ըլլար։ Ֆրանսայի արքունիքը պիտի մնար։

Ինչպէս որ իր սիրտը զինքն կը հրաւիրէր, օտար երկիր մը պիտի երթա՞յ. ինչպէս որ իր նշանածը կուզէր։ Դեռ չէր գիտեր...

Ինչ որ գիտէր, այն էր թէ Ալիս մաքուր է, Ալիս զինք կը սիրէ, և այսպիսի երջանկութեան մը առաջ, մեացեալը հաշուի չառնուիր։

Սակայն մեծ վիշտ մը այս երջանկութիւնը կը մթագնէր։

Ժանն տ'Ալպռէ մեռած է... Այսինքն ինչ որ կոմսը մինչև այն ատեն պաշտած էր, ինչ որ իրեն կերևէր իբր գերագոյն բարութիւն, որով կրցած էր իր իսկական կեանքի դժբաղդութիւնը մոռնալով՝ ապրիլ։

Բայց այս վիշտը ինքնին կանհետանար, երբ Տէօտա կը մտածէր թէ մայր մը և նշանած մը գտած էր։

Ուրիշ մըն ալ որ երջանիկ էր...։

Դալով Ալիս տը Լիւքսի, Ժանն տ'Ալպռէի մահը իր մտածումներուն ամենէ անգութ հնչնուքը վերցուցած էր։ Միայն, Նավարի թագուհին կրնար կոմսը իրմէ զատել։ Միայն կրնար զինք անպատուել ...։ Թագուհիին մահուան Ալիս չունչ ա-

ռած էր։

Գաթէրին տը Մէտիչի իր ծառայութեանց փոխարինութիւն խոստացած էր Մարիյեաքի կոմսին հետ պիտի ամուսնանար։

Ահա ուրիշ մըն ալ որ այսքան փոթորիկներէ ետք կը հասնէր խաղաղութեան նաւահանգիստը այնքան դժուարութեամբ տիրացած։

Շարլ Թ. առանց անհամբերութեան մօրը խոստացած մեծ դէպքին կսպասէ։ Ճշտօրէն չի գիտէր ինչ որ պիտի պատահի բայց գիտէ որ այդ դէպքը պիտի ամրապնդէ իր գահը։

Այս ամէն անցուդարձերու պահուն դէպք մը պատահած է որմէ արքունիքը լուր չունի

Մաոի Թուչէ գեղեցիկ տղեկ մը ծնած է որուն հայրն է Շարլ Թ. փոքրիկ վալուա մը աշխարհք եկած է և թագաւորը կը մտածէ թէ ինչ տիտղոս պէտք է տալ նորածինին։

Անցնիք այժմ աւելի գործող անձնաւորութիւններու։

(Շարունակելի)

ԱՅԼԱԿԱՆ

ԱՆՈՒՇԱՀԱՐ ԱՐՈՒԱՐՁԱՆՔ

Ամէն շաբաթ նորաձևութեանց համեմատ ապրանքներու ճոխ զանազանութիւն մը կ'ստանանք։

Շաբաթ օրերն մասնաւոր տեսակներու վրայ 20% զեղչ։ Երկուշաբթի օրեր, կտորուանք։

ՏՆՕՐԻՆՈՒԹԻՒՆ

NATIONAL UNION SOCIETY LTD

ՈՐՈՒ ԳՈՐԾԸ ՓՈԽԱՆՑՈՒԱԾ ՈՒ ԵՐԱՇԽԱՒՈՐՈՒԱԾ Է

PHOENIX ASSURANCE COMPANY LTD-Ի

ՀԱՍՏԱՏՈՒԱԾ ԼՕՆՏՕՆԻ ՄԷՋ 1782ԻՆ

Ընկերութեան ընդհանուր դրամագլուխ պահեստ, Գոյքերը եւն. աւելի է քան — Ամբ. Ռսկի 15.000.000

Վճարած է մինչեւ այսօր վնասներու համար աւելի քան — 88.000.000

Այս հանգամանքը ընկերութիւնը կ'ապահովագրէ հրդեհի դէմ շէնքեր, ապրանք, կարասի, գործարաններ, եւն. նպաստաւոր պայմաններով:

ԾՈՎԱՅԻՆ ՃԻՒՂ — LIVERPOOL || DALE ST

PHOENIX OF LONDON

Այս ընկերութիւնը կ'ապահովագրէ նոյնպէս ամեն տեսակ ապրանքներ, ընդդէմ ծովային արկածներու:

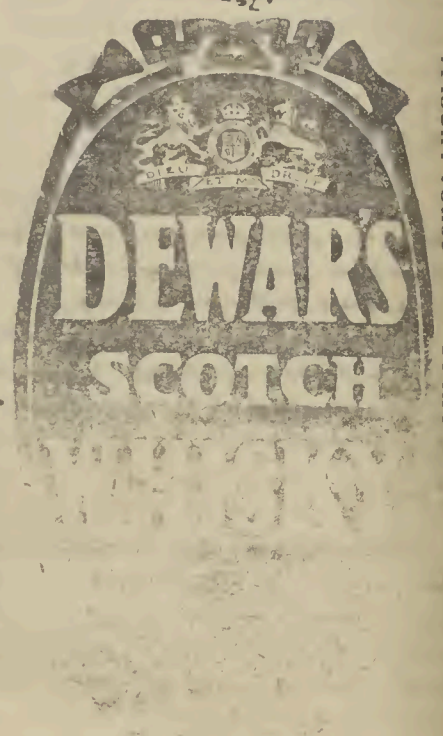
Լիազօր ներկայացուցիչ Իզմիրի

Լ. եւ Լ. ՎԱՐՊԵՏԵԱՆ

ՌԱՍԱՅ ՆԱԶԱՐԷԹ ՊԱՊԷՐՃԵԱՆ 23, 25, 27

ԱՅՍ ՊԱՏՈՒԱԿԱՆ ՈՒԻՍՔԻՆ

Կը գտնուի հետեւեալ վաճառատուններուն մէջ.



ԲԱԼԱԼԱՅԵԱՆ ԵՂԲԱՐՔ — ԹԱՒՊԱՆԵԱՆ ԵՂԲԱՐՔ — ՓՈՓԹ. ԿԱՊՐԷԼ — Ժ. ԳՐԱՄԷՐ ՍԻՐԳԻԼԷՕՐ

ՀԱՑ ԼԱՑՔ ԵՒԼՆ. ԵՒԼ.

Զիթապտուղի Ամենարդախ Իւղ

ԵՐՆԻՆ ՀԱՄԸ ԳԻՏՑՈՂՆԵՐՈՒՆ ԵՒ ՍՏԱՄՈՔՍՆԻՆ ԱՌՈՂՋ ՊԱՀԵԼ ՈՒԶՈՂՆԵՐՈՒՆ

Իզմիրցիք որ ամեն բանի մէջ փափկանաչակ և բծախնդիր են, ցաւ ի սիրտ պարտինք ըսել թէ իրենց առողջութեան մասին անհոգ են. բացառութիւնները միշտ յարգելով, բնաւ կերած իւղերնուն ուշադրութիւն չեն ըներ, կարգ մը ծախուած բամպակի և պէտտակի իւղերով՝ խարդախուած ձէթ գործածելով իրենց ամենէ թանկագին գոհարը, առողջութիւնը, վրայ կուտան, ամենէ նշակաւոր բժիշկները իսկ Այվալըքի ընտիր իւղը կը յանձնարարեն ձկան իւղի տեղ գործածել իբրև կազդուրիչ և բոլոր հիւանդութեանց միակ դարման. որքան ուրեմն պէտք է առտնին պիտոյից համար այդ իւղը գործածել քան վատառողջ և խարդախեալ իւղերը. փորձեցէք անգամ մը և ինքնին պիտի գնահատէք իր առաւելութիւնները։ Գործածեցէք զայն նոյն իսկ խմորեղէններու և այլ ռնուշեղէններու մէջ որք չուշմայի իւղով կը պատրաստենք ցարդ։

Փնտռեցէք Ազգ. Հիւանդանոցի եւ Ազնաւորեան փողոց Թիւ 7, ՍԱՐԳԻՍ ԹՈՐՈՍԵԱՆԻ տունը։ 125—95

ԼԷ ՊՐՕՎԷՆՍ ՌԷՈՒՆԻ

(LES PROVENCES REUNIS)

ԿԵԱՆՔԻ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Առաջնակարգ կեանքի ապահովագրական այս ընկերութիւնը շատ նպաստաւոր և դիւրամատչելի պայմաններով կ'ընդունի կեանքի ապահովագրութիւններ, յաճախորդին տալով ամեն տեսակ ապահովութիւն և դիւրութիւն։

Կընայ մրցիլ աշխարհիս ամեն տեսակ կեանքի առաջնակարգ ապահովագրական ընկերութեանց հետ։

Աւելի մանրամասնութեանց համար պէտք դիմել Իզմիրի և շրջակայից ընդ. գործակալ.

ՍԱՇԱԿ ԿԻՒԼՊԷՆԿԵԱՆԻ

Բասմա Նազարէթ Թիւ 5

ROYAL EXCHANGE ASSURANCE

BRANCHE-MARITIM

ETABLE A LONDRES

ԵՒ 1720

Ծովային Ապահովագրական Ընկ. խիստ վաստակաւոր պայմաններով։ Մանաւոր պանպանութեամբ մը ընկերութիւնս կապահովագրէ նաև կրակի արկածներ, 10 օրուար նոյն անուժամով մը աթերանոցներու (Docks մէջ ինչպէս յԱնգլիա նոյնպէս և գլխաւոր տօքերու մէջ ինչպէս Մարսէյլի, Հավրի Համբուրկի եւն. եւն.։

Իզմիրի Ներկայացուցիչ

F. BLACKLER

ՏԻ ԿՐԷՇԱՄ

ԿԵԱՆՔԻ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Ի ԼՕՆՏՈՆ

ՀԱՍՏԱՏՈՒԱԾ 1848 ԻՆ

Պատրաստ 1910 Դեկտ. 31ին

Օսմ. ոսկի 11,512,611

Առատաձեռն պայմաններ, չափաւոր բռեմներ։

Ամեն տեսակ տեղեկութեանց համար դիմել Ս. ՈՒԹՋՕԼ եւ ԸՆԿ

ԸՆԴՀ. ներկայացուցիչ Այտընի կուսակալութեան

BANQUE D'ORIENT

ՊԱՆՔ Տ'ՕՐԻԱՆ

Հաստատուած Թուականի Ազգ. և Տըշլանտի Ազգ. դրամատան կողմէ

Դրամագլուխ ամբողջութեամբ դրուած ֆրանք 10,000,000

Կեդրոնատեղի **ԱԹԵՆՔ**

Մասնաճիւղ Կ. Պոլիս, Իզմիր, Սելանիկ, Աղեքսանդրիա, և Գահիր Գործակալութիւն ի Համբուրկ։

Պանք տ'Օրիան դրամատունի ամէն տեսակ գործողութիւններ կ'ընէ, ինչպէս՝ գանձում եղբայրական թղթերու, հեռագրական վճարումներ, առուծախ փոխադրներու և Ճերու, Աշխարհի գլխաւոր քաղաքներու վրայ կուտայ վարկերու բացման գրեր, ախ ամեն տեսակէ արժէքուղթերու, բացում ընթացիկ հաշիւներու, դրաւ արժէքներու և ապրանքներու վրայ եւն. եւն։

ԱՒԱՆԴՆԵՐ

Պանք Տ'Օրիան կ'ընդունի դրամի Ավանդներ հետեւեալ սակերով

1 1/2 %	3 ամսուան	աւանդի մը համար
2 %	6 »	» » »
3 %	1 տարուան	» » »
3 1/2 %	2 »	» » »
4 %	3 »	» » »

Բարեգործական հաստատութիւններու աւանդներն վերեւի սակերէն 1/2 % առութիւն մը կ'ընդունին։

Ի տես վճարելի աւանդներուն համար՝ միակ անձի սը կազմէ և 100 Օսմ. ոսկիէ աւելի, Պանք տ'Օրիան տարեկան 2 1/2 տոկոս մը կը յատկացնէ։

Պանք տ'Օրիան հաստատութեան տրամադրութեան տակ դրած է, ոնոշան վարձը փոխարէն իր հաստատութեան մէջ գտնուած դրամարկղներն, հոն դրամ և արժէքաւոր առարկաներ պահելու համար։

ՆՈՐԹՇԷՐՆ

NORTHERN ASSUR. CO. LTD.

&

NORTH BRITISH & MERCANTILE INS. C

ՀՐԴԵՀԻ ԵՒ ԿԵԱՆՔԻ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Իզմիրի Գործակալութիւն հաստատուած 1864էն ի վեր

Դրամագլուխ. Ընկերութեան Լ. Ս. 9,000,000

Տարեկան հասոյթ » 7,023,100

Պահեստի գումար » 30,189,752

Ընկերութիւնս նպաստաւոր պայմաններով կապահովագրէ անշարժ կալուածներ, արծաթեղեն, ամեն տեսակ ապրանքներ եւն. եւն.։

Տեղեկութեանց համար դիմել առ

ԺԷՄՅՍ ՀԱՏԿԻՆՍԸՆ ԵՒ ՈՐԴԻՔ

ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԳՈՐԾԱԿԱԼ ԻԶՄԻՐԻԵՒ ՓՈՔՐ ԱՍԻՈՒ

Ֆրանկաց քաղ, Բասամ Սրբ.

ՍԹՕՄԱԼԻՔՍ

ՏՕՔԹԵՐ ՍԱՆԹՍ ՔԱՐԼՕԻ

ԱՊԱՀՈՎ, ապաքինում 98 % այն բոլոր հիւանդութեանց համար որոնք Ստամոքսի և աղիքներու կը վերաբերին, նոյն իսկ եթէ 30 տարիէ ի վեր անոնցմէ տառատողներ ըլլան։ Մարսողութիւնը կը դիւրացնէ, ախորժակը կը բանայ և յանձնարարուած Եւրոպայի և Ամերիկայի բժիշկներէն առողջացնելով ստամոքսի խիթեր, փխուումներ, տղոց և չափահասներու փորհարութիւն, ստամոքսի ընդլայնում, թթում, ջղայնութիւն և անմարսողութիւն։

ԴԱՆԻՆ

ԴԱՆԻՆ

ԿԸ ԵԱԽՈՒԻ բոլոր դեղարանները.

= 5 ՖՐ. ՇԻՇԸ =

Կեդրոնատեղի՝

ՄՕՐԷՆՕ ՄԱՐԿՈՒՆԱՔՕ

—(Դեղագործ)—

ԱՐԱՊ ԽԱՆ - ԻԶՄԻՐ

ՍՏԱՄՈՔՍ ԵՒ ԱՂԻՔՆԵՐԸ